



Bruksela, 15 kwietnia 2025 r.
(OR. en)

7363/25

LIMITE

CORLX 326
CFSP/PESC 478
COASI 40
COARM 66
FIN 326

AKTY USTAWODAWCZE I INNE INSTRUMENTY

Dotyczy: DECYZJA RADY zmieniająca decyzję 2013/184/WPZiB w sprawie
środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie

DECYZJA RADY (WPZiB) 2025/...

z dnia ...

zmieniająca decyzję 2013/184/WPZiB w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 29,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 22 kwietnia 2013 r. Rada przyjęła decyzję 2013/184/WPZiB¹.
- (2) Na podstawie przeglądu decyzji 2013/184/WPZiB oraz z uwagi na przedłużającą się poważną sytuację w Mjanmie/Birmie, w tym działania podważające demokrację, a także poważne naruszenia praw człowieka, obowiązywanie środków ograniczających należy przedłużyć do dnia 30 kwietnia 2026 r.
- (3) Na podstawie otrzymanych zaktualizowanych informacji należy zmienić wpisy dotyczące 14 osób w wykazie osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi zamieszczonym w załączniku do decyzji 2013/184/WPZiB.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2013/184/WPZiB,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

¹ Decyzja Rady 2013/184/WPZiB z dnia 22 kwietnia 2013 r. w sprawie środków ograniczających w związku z sytuacją w Mjanmie/Birmie (Dz.U. L 111 z 23.4.2013, s. 75, ELI: [http://data.europa.eu/eli/dec/2013/184\(1\)/oj](http://data.europa.eu/eli/dec/2013/184(1)/oj)).

Artykuł 1

W decyzji 2013/184/WPZiB wprowadza się następujące zmiany:

- 1) w art. 12 datę „30 kwietnia 2025 r.” zastępuje się datą „30 kwietnia 2026 r.”;
- 2) w załączniku wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w ...

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

ZAŁĄCZNIK

W załączniku do decyzji 2013/184/WPZiB w części A „Osoby fizyczne, o których mowa w art. 5 ust. 1 i art. 6 ust. 1” wpisy dotyczące 14 wymienionych poniżej osób otrzymują brzmienie:

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|------|----------|--|--|-------------------|
| „18. | Sein Win | Data urodzenia: 24.7.1956 Miejsce urodzenia: Pyin U Lwin, Mjanma/Birma Obywatelstwo: Mjanma Płeć: męczyzna | Generał broni Sein Win jest członkiem Tatmadaw i byłym ministrem obrony (od dnia 24 sierpnia 2015 r. do dnia 1 lutego 2021 r.). Od lutego 2021 r. jest przewodniczącym Związku Weteranów Mjanmy. W dniu 1 lutego 2021 r. wziął udział, wraz z pozostałymi członkami Tatmadaw, w posiedzeniu Krajowej Rady Bezpieczeństwa i Obrony. Przeprowadzenie tego posiedzenia było niezgodne z konstytucją, gdyż nie wzięli w nim udziału cywilni członkowie Krajowej Rady Bezpieczeństwa i Obrony. Podczas tego posiedzenia Myint Swe został ogłoszony pełniącym obowiązki prezydenta. Myint Swe ogłosił następnie stan wyjątkowy i przekazał władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędziowską w kraju głównodowodzącemu sił obrony narodowej Minowi Aungowi Hlaingowi. Została naruszona procedura ogłoszenia stanu wyjątkowego, gdyż zgodnie z konstytucją tylko prezydent jest upoważniony do ogłoszenia takiego stanu. | 22.3.2021 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|--|----------|----------------------------|--|-------------------|
| | | | <p>Poprzez swoje uczestnictwo w posiedzeniu Krajowej Rady Bezpieczeństwa i Obrony, podczas którego podjęto decyzję o ogłoszeniu stanu wyjątkowego i o przekazaniu władzy ustawodawczej, wykonawczej i sądowniczej w kraju głównodowodzącemu sił obrony narodowej, Sein Win przyczynił się do nieuznania wyników wyborów z dnia 8 listopada 2020 r. i do obalenia demokratycznie wybranego rządu. Jest zatem odpowiedzialny za podważanie demokracji i praworządności w Mjanmie/Birmie.</p> <p>W 2018 r. ONZ oraz międzynarodowe organizacje społeczeństwa obywatelskiego zgłosiły poważne naruszenia praw człowieka i poważne pogwałcenie międzynarodowego prawa humanitarnego, których od 2011 r. dopuszczają się w stanach Kaczin, Arakan i Szan siły wojskowe i policyjne i których celem jest ludność Rohingja. ONZ i organizacje międzynarodowe uznały, że wiele z tych naruszeń to najcięższe zbrodnie w świetle prawa międzynarodowego. Jako minister obrony od dnia 24 sierpnia 2015 r. do dnia 1 lutego 2021 r. Sein Win jest odpowiedzialny za te poważne pogwałcenia i naruszenia dotyczące ludność Rohingja.</p> | |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|------------|--|--|-------------------|
| 20. | Mya Tun Oo | <p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Data urodzenia: 4.5.1961 lub 5.5.1961</p> <p>Płeć: męczyzna</p> | <p>Generał Mya Tun Oo jest członkiem sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Był ministrem obrony od dnia 1 lutego 2021 r. do dnia 3 sierpnia 2023 r., jest też członkiem Państwowej Rady Administracyjnej. W dniu 1 lutego 2023 r. został także powołany na stanowisko wicepremiera. Od dnia 1 sierpnia 2023 r. pełni również funkcję ministra transportu i łączności Związku. Sprawuje również pieczę nad innymi kontrolowanymi przez juntę organami nadzorczymi związanymi z inwestycjami zagranicznymi i handlem zagranicznym.</p> <p>W dniu 1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod dowództwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, dokonały zamachu stanu w Mjanmie przez nieuznanie wyników wyborów z dnia 8 listopada 2020 r. i obalenie demokratycznie wybranego rządu. W czasie zamachu stanu wiceprezydent Myint Swe, jako pełniący obowiązki prezydenta, ogłosił w dniu 1 lutego 2021 r. stan wyjątkowy i przekazał władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędziowską w państwie głównodowodzącemu sił obrony narodowej generałowi Minowi Aungowi Hlaingowi. W dniu 2 lutego 2021 r. ustanowiono Państwową Radę Administracyjną i oddano jej władzę tym samym uniemożliwiając demokratycznie wybranemu rządowi wykonywanie jego mandatu. Mya Tun Oo uczestniczył w posiedzeniu Krajowej Rady Bezpieczeństwa i Obrony w dniu 31 stycznia 2022 r., na którym przedłużono obowiązywanie stanu wyjątkowego do dnia 31 lipca 2022 r. Jako członek Krajowej Rady Bezpieczeństwa i Obrony oraz Państwowej Rady Administracyjnej generał Mya Tun Oo jest bezpośrednio zaangażowany w podejmowanie decyzji dotyczących funkcji państwowych – i jest odpowiedzialny za takie decyzje – a zatem jest odpowiedzialny za podważanie demokracji i praworządności w Mjanmie/Birmie.</p> | 22.3.2021 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|--|----------|----------------------------|---|-------------------|
| | | | <p>Ponadto Państwowa Rada Administracyjna przyjęła decyzje ograniczające wolność wypowiedzi, w tym dostęp do informacji, oraz wolność pokojowych zgromadzeń. Siły wojskowe i władze działające pod kontrolą Państwowej Rady Administracyjnej dopuszczają się od dnia 1 lutego 2021 r. poważnych naruszeń praw człowieka: zabójstw cywilnych nieuzbrojonych demonstrantów, ograniczania wolności zgromadzeń i wypowiedzi, w tym poprzez ograniczanie dostępu do internetu, oraz arbitralnych aresztowań i zatrzymań przywódców opozycji i przeciwników zamachu stanu.</p> <p>Jako członek Państwowej Rady Administracyjnej generał Mya Tun Oo jest bezpośrednio odpowiedzialny za te decyzje nakładające represje i za poważne pogwałcenia praw człowieka. Ponadto, jako były minister obrony, Mya Tun Oo ponosi odpowiedzialność za ataki sił zbrojnych w dniu 25 grudnia 2021 r. w stanie Kaja, w których zginęło ponad 30 osób, w tym dzieci i personel humanitarny, oraz za masowe mordy i tortury na ludności cywilnej na całym terytorium Mjanmy. W swojej poprzedniej roli, jako minister obrony, Mya Tun Oo był też odpowiedzialny za bombardowania, naloty i inne akty przemocy na dużą skalę przeprowadzone przez siły zbrojne Mjanmy w 2022 r. Jest zatem odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka w Mjanmie/Birmie.</p> | |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|--|----------|----------------------------|---|-------------------|
| | | | <p>W 2018 r. Organizacja Narodów Zjednoczonych, a także międzynarodowe organizacje społeczeństwa obywatelskiego, zgłosiły poważne naruszenia praw człowieka i poważne pogwałcenie międzynarodowego prawa humanitarnego, których od 2011 r. dopuszczają się w stanach Kaczin, Arakan i Szan siły wojskowe i policyjne i których celem jest ludność Rohingja; ONZ i organizacje międzynarodowe uznały, że wiele z tych naruszeń to najcięższe zbrodnie w świetle prawa międzynarodowego. Od sierpnia 2016 r. do czasu mianowania ministrem obrony Mya Tun Oo był szefem połączonych sztabów sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw), numerem trzy w Tatmadaw. Jako szef sztabu nadzorował operacje wojskowe prowadzone w stanie Arakan i koordynował różne rodzaje sił zbrojnych, w tym wojska lądowe, marynarkę wojenną i siły powietrzne oraz wykorzystywanie artylerii. Jest zatem odpowiedzialny za te poważne naruszenia i nadużycia dotyczące ludność Rohingja.</p> | |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|---------------|---|--|-------------------|
| 24. | Moe Myint Tun | Data urodzenia: 24.5.1968 Obywatelstwo: Mjanma Płeć: mężczyzna | <p>General broni Moe Myint Tun był członkiem sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw) i członkiem Państwowej Rady Administracyjnej.</p> <p>W dniu 1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod dowództwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, dokonały zamachu stanu w Mjanmie przez nieuznanie wyników wyborów z dnia 8 listopada 2020 r. i obalenie demokratycznie wybranego rządu. W ramach zamachu wiceprezydent Myint Swe, działając jako pełniący obowiązki prezydenta, ogłosił w dniu 1 lutego stan wyjątkowy i przekazał władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędziowską w kraju głównodowodzącemu sił obrony narodowej generałowi Minowi Aungowi Hlaingowi. W dniu 2 lutego ustanowiono Państwową Radę Administracyjną i oddano jej władzę, tym samym uniemożliwiając demokratycznie wybranemu rządowi wykonywanie jego mandatu.</p> <p>Jako członek Państwowej Rady Administracyjnej, generał broni Moe Myint Tun jest bezpośrednio zaangażowany w podejmowanie decyzji dotyczących funkcji państwowych – i jest odpowiedzialny za takie decyzje – a zatem jest odpowiedzialny za podważanie demokracji i praworządności w Mjanmie/Birmie.</p> <p>Ponadto Państwowa Rada Administracyjna podjęła decyzje ograniczające wolność wypowiedzi, w tym dostęp do informacji, oraz wolność pokojowych zgromadzeń. Siły wojskowe i władze działające pod kontrolą Państwowej Rady Administracyjnej dopuszczają się od dnia 1 lutego 2021 r. poważnych naruszeń praw człowieka: zabójstw cywilnych nieuzbrojonych demonstrantów, ograniczania wolności zgromadzeń i wypowiedzi, w tym poprzez ograniczanie dostępu do internetu, oraz arbitralnych aresztowań i zatrzymań przywódców opozycji i przeciwników zamachu stanu.</p> | 22.3.2021 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|--|----------|----------------------------|---|-------------------|
| | | | <p>O jego ciągłym wpływie w juncie świadczy fakt, że członkowie jego rodziny otrzymują do wykonania istotne zlecenia na prace budowlane, które zazwyczaj można dostać wyłącznie dzięki powiązaniom z wysokimi rangą urzędnikami.</p> <p>Jako były członek Państwowej Rady Administracyjnej generał broni Moe Myint Tun jest bezpośrednio odpowiedzialny za te decyzje nakładające represje i za poważne naruszenia praw człowieka.</p> <p>W 2018 r. ONZ, a także międzynarodowe organizacje społeczeństwa obywatelskiego, zgłosiły poważne naruszenia praw człowieka i poważne pogwałcenie międzynarodowego prawa humanitarnego, których od 2011 r. dopuszczają się w stanach Kaczin, Arakan i Szan siły wojskowe i policyjne i których celem jest ludność Rohingja; ONZ i organizacje międzynarodowe uznały, że wiele z tych naruszeń to najcięższe zbrodnie w świetle prawa międzynarodowego. Generał broni Moe Myint Tun służył jako dowódca 6. Biura Operacji Specjalnych (BSO 6) i do 2019 r. był szefem sztabu (wojska lądowe) sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Na tym stanowisku nadzorował operacje w stanie Arakan. Jest zatem odpowiedzialny za te poważne naruszenia i nadużycia dotyczące ludność Rohingja.</p> | |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|-------------|--|---|-------------------|
| 25. | Than Hlaing | Obywatelstwo: Mjanma/Birma Data urodzenia: 1965 Płeć: mężczyzna | <p>General broni Than Hlaing jest członkiem sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). W dniu 2 lutego 2021 r. został mianowany wiceministrem spraw wewnętrznych i komendantem głównym policji; zrezygnował z tych stanowisk w dniu 5 maja 2022 r. Obecnie jest członkiem sił rezerwowych.</p> <p>W dniu 1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod dowództwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, dokonały zamachu stanu w Mjanmie przez nieuznanie wyników wyborów z dnia 8 listopada 2020 r. i obalenie demokratycznie wybranego rządu. W czasie zamachu stanu wiceprezydent Myint Swe, jako pełniący obowiązki prezydenta, ogłosił w dniu 1 lutego 2021 r. stan wyjątkowy i przekazał władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędowniczą w państwie głównodowodzącemu sił obrony narodowej generałowi Minowi Aungowi Hlaingowi. W dniu 2 lutego 2021 r. ustanowiono Państwową Radę Administracyjną i oddano jej władzę tym samym uniemożliwiając demokratycznie wybranemu rządowi wykonywanie jego mandatu.</p> | 22.3.2021 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|--|----------|----------------------------|--|-------------------|
| | | | <p>Mianowany przez Państwową Radę Administracyjną generał broni Than Hlaing był zaangażowany w działania i polityki podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, a także działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p> <p>Ponadto siły policyjne pod kierownictwem generała broni Than Hlainga dopuszczają się od dnia 1 lutego 2021 r. poważnych naruszeń praw człowieka: zabójstw cywilnych nieuzbrojonych demonstrantów, ograniczania wolności zgromadzeń i wypowiedzi, arbitralnych aresztowań i zatrzymań przywódców opozycji i przeciwników zamachu stanu. W swojej poprzedniej roli, jako wiceminister spraw wewnętrznych i komendant główny policji, generał broni Than Hlaing był bezpośrednio odpowiedzialny za podejmowanie decyzji dotyczących strategii represji i brutalnych działań policji wobec uczestników pokojowych demonstracji, a zatem jest odpowiedzialny za poważne pogwałcenia praw człowieka w Mjanmie/Birmie.</p> | |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|----------------|--|---|-------------------|
| 32. | Sai Long Hseng | <p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Data urodzenia: 18.4.1947</p> <p>Miejsce urodzenia: Kengtung, Mjanma/Birma</p> <p>Płeć: męczyzna</p> <p>Karta potwierdzająca obywatelstwo: Katana (Naing) 0052495;</p> <p>Nr krajowej karty rejestracyjnej: 13/KATANA (N)-005249;</p> <p>Funkcja: były członek Państwowej Rady Administracyjnej</p> | <p>Sai Long Hseng był członkiem Państwowej Rady Administracyjnej i jej centralnego organu doradczego.</p> <p>W dniu 1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod dowództwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, dokonały zamachu stanu w Mjanmie przez nieuznanie wyników wyborów z dnia 8 listopada 2020 r. i obalenie demokratycznie wybranego rządu. W czasie zamachu stanu wiceprezydent Myint Swe, jako pełniący obowiązki prezydenta, ogłosił w dniu 1 lutego 2021 r. stan wyjątkowy i przekazał władzę ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą w państwie głównodowodzącemu sił obrony narodowej generałowi Minowi Aungowi Hlaingowi. W dniu 2 lutego 2021 r. ustanowiono Państwową Radę Administracyjną i oddano jej władzę tym samym uniemożliwiając demokratycznie wybranemu rządowi wykonywanie jego mandatu.</p> <p>Jako członek Państwowej Rady Administracyjnej i jej centralnego organu doradczego Sai Long Hseng jest bezpośrednio zaangażowany w podejmowanie decyzji dotyczących funkcji państwowych – i jest odpowiedzialny za takie decyzje – a zatem jest odpowiedzialny za podważanie demokracji i praworządności w Mjanmie/Birmie.</p> | 19.4.2021 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|--|----------|----------------------------|---|-------------------|
| | | | <p>Ponadto Państwowa Rada Administracyjna podjęła decyzje ograniczające wolność wypowiedzi, w tym dostęp do informacji, oraz wolność pokojowych zgromadzeń. Siły wojskowe i władze działające pod kontrolą Państwowej Rady Administracyjnej dopuszczają się od dnia 1 lutego 2021 r. poważnych naruszeń praw człowieka: zabójstw cywilnych nieuzbrojonych demonstrantów, ograniczania wolności zgromadzeń i wypowiedzi, w tym poprzez ograniczanie dostępu do internetu, oraz arbitralnych aresztowań i zatrzymań przywódców opozycji i przeciwników zamachu stanu. Ponadto Państwowa Rada Administracyjna wprowadziła stan wojenny w niektórych częściach kraju, dając siłom wojskowym pełną władzę w określonych dziedzinach, w tym funkcje administracyjne, sądowe i funkcje organów ścigania. Na obszarach objętych stanem wojennym ludność cywilna, w tym dziennikarze i pokojowi demonstranci, odpowiadają przed sądami wojskowymi, co w rzeczywistości pozbawia ich prawa do rzetelnego procesu sądowego, w tym prawa do odwołania. Brutalne działania sił wojskowych i policyjnych zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności znacznie się nasiliły na obszarach, na których ogłoszono stan wojenny.</p> <p>Jako członek Państwowej Rady Administracyjnej i jej centralnego organu doradczego Sai Long Hseng jest bezpośrednio odpowiedzialny za te decyzje nakładające represje i za poważne pogwałcenia praw człowieka.</p> | |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|--------------|---|--|-------------------|
| 40. | Tin Aung San | <p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Data urodzenia: 16.10.1960</p> <p>Płeć: mężczyzna</p> <p>Nr krajowego dokumentu tożsamości: 12/La Ma Na (N) 89 489</p> | <p>Admirał Tin Aung San jest głównodowodzącym marynarki wojennej Mjanmy, członkiem Państwowej Rady Administracyjnej i ministrem w Kancelarii Premiera. Wcześniej pełnił funkcję ministra transportu i łączności oraz ministra obrony.</p> <p>W dniu 1 lutego 2021 r. siły zbrojne Mjanmy (Tatmadaw), pod dowództwem głównodowodzącego Mina Aunga Hlainga, dokonały zamachu stanu w Mjanmie przez nieuznanie wyników wyborów z dnia 8 listopada 2020 r. i obalenie demokratycznie wybranego rządu. W czasie zamachu stanu wiceprezydent Myint Swe, jako pełniący obowiązki prezydenta, ogłosił w dniu 1 lutego 2021 r. stan wyjątkowy i przekazał władzę ustawodawczą, wykonawczą i sędowniczą w państwie głównodowodzącemu sił obrony narodowej generałowi Minowi Aungowi Hlaingowi. W dniu 2 lutego 2021 r. ustanowiono Państwową Radę Administracyjną i oddano jej władzę tym samym uniemożliwiając demokratycznie wybranemu rządowi wykonywanie jego mandatu.</p> | 21.6.2021 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|--|----------|----------------------------|--|-------------------|
| | | | <p>Jako minister transportu i łączności w rządzie Tin Aung San był odpowiedzialny za łączność i sieci, a zatem podejmował decyzje i wdrażał polityki wpływające na swobodę dostępu do danych w internecie. Podczas sprawowania przez niego urzędu miały miejsce liczne przypadki wyłączenia i celowego spowalniania internetu, a także nakazywania dostawcom wyłączenia dostępu do sieci Facebookowi, Twitterowi i Instagramowi. W styczniu 2022 r. rozesłano nowy projekt ustawy o cyberbezpieczeństwie, który umożliwia nadużywanie technologii inwigilacji do śledzenia osób fizycznych i podejmowania wymierzonych w nie działań, a tym samym do ograniczania ich wolności wypowiedzi i dostępu do informacji. Tin Aung San jest zatem bezpośrednio odpowiedzialny za ograniczanie wolności prasy i dostępu do informacji w internecie, a także za naruszanie prawa do prywatności obywateli Mjanmy. W ten sposób podważał on demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie.</p> <p>Jako członek Państwowej Rady Administracyjnej i wicepremier oraz były minister obrony Tin Aung San jest bezpośrednio zaangażowany w podejmowanie decyzji dotyczących funkcji państwa – i jest odpowiedzialny za takie decyzje – a zatem odpowiada za podważanie demokracji i praworządności w Mjanmie/Birmie. Ponosi również bezpośrednią odpowiedzialność za nakładające represje decyzje podejmowane przez Państwową Radę Administracyjną, w tym za przepisy naruszające prawa człowieka i ograniczające wolności obywateli Mjanmy, a także za poważne pogwałcenia praw człowieka popełniane przez siły bezpieczeństwa Mjanmy.</p> | |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|---------------|--|---|-------------------|
| 44. | Aung Naing Oo | <p>Data urodzenia: 13.10.1962 lub 9.6.1969</p> <p>Obywatelstwo: Mjanma/Birma</p> <p>Miejsce urodzenia: Kyaukse, Mandalaj, Mjanma/Birma</p> <p>Płeć: męczyzna</p> <p>Adres: L 103, Kenyeikthar Lane 6, FMI city, Yangon, Myanmar/Burma</p> <p>Nr paszportu: DM002656</p> <p>Nr krajowego dokumentu tożsamości: 7/PaKhaNa (Naing) 13345; 5/SaKaNa (Naing) 017289</p> | <p>Aung Naing Oo jest byłym ministrem handlu. Od dnia 2 lutego 2021 r. do dnia 18 sierpnia 2022 r. był ministrem ds. inwestycji i stosunków gospodarczych z zagranicą. Został mianowany przez Państwową Radę Administracyjną, której przewodniczącym jest głównodowodzący sił zbrojnych Mjanmy/Birmy Min Aung Hlaing i która w dniu 2 lutego 2021 r. przejęła władzę ustawodawczą, wykonawczą i sądowniczą w kraju.</p> <p>Jako były minister rządu wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców w Mjanmie/Birmie. Jako minister ds. inwestycji i stosunków gospodarczych z zagranicą odpowiadał za ułatwianie prowadzenia działalności gospodarczej i inwestycji w Mjanmie/Birmie i tym samym przyczynia się do zabezpieczenia potrzeb finansowych reżimu wojskowego. W swoich oświadczeniach i swoimi czynami publicznie popierał zamach stanu i reżim wojskowy, w tym stwierdzając, że międzynarodowe media wyolbrzymiły kryzys, i przekonując, że ruch nieposłuszeństwa obywatelskiego upada. Dodatkowo zabronił szefom zagranicznych firm telekomunikacyjnych opuszczania kraju bez pozwolenia i w lutym 2021 r. zwolnił z ministerstwa urzędników służby cywilnej, którzy brali udział w protestach. Jego działania, polityki i działalność podważają zatem demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, jest on również zaangażowany w działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p> | 21.2.2022 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|-------------|---|---|-------------------|
| 64. | Ni Lin Aung | Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna | <p>Generał dywizji Ni Lin Aung służy we wschodnim dowództwie centralnym od sierpnia 2022 r. Jest byłym dowódcą wschodniego dowództwa sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Jurysdykcja wschodniego dowództwa obejmuje stan Kaja. W ataku w dniu 24 grudnia 2021 r. niedaleko wioski Moso w powiecie Phruso w stanie Karenni (Kaja) zginęło co najmniej 35 osób, w tym cywile, dzieci i dwóch niosących pomoc humanitarną pracowników organizacji pozarządowej Save the Children. Za ten atak odpowiedzialny jest Tatmadaw. Jako szef wschodniego dowództwa generał dywizji (poprzednio generał brygady) Ni Lin Aung bezpośrednio dowodził jednostkami w stanie Kaja, w tym jednostkami odpowiedzialnymi za dokonanie tego masowego mordu.</p> <p>W dniu 21 lipca 2023 r. generał dywizji Ni Lin Aung został mianowany wiceministrem spraw wewnętrznych i pełnił również funkcję komendanta głównego policji, a w dniu 3 sierpnia 2024 r. powrócił na swoje poprzednie stanowisko w wojsku. Jako były wiceminister i członek sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw) wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców Mjanmy/Birmy.</p> <p>Generał dywizji Ni Lin Aung jest zatem odpowiedzialny za podważanie demokracji i praworządności w Mjanmie/Birmie oraz za poważne naruszenia praw człowieka i angażowanie się w działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p> | 21.2.2022 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|------------|--|---|-------------------|
| 75. | Phone Myat | Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna | <p>General broni Phone Myat jest od stycznia 2025 r. dowódcą 5. Biura Operacji Specjalnych (BSO 5), a – od kwietnia 2021 r. do stycznia 2025 r. – był dowódcą 3. Biura Operacji Specjalnych (BSO 3) sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw).</p> <p>Wcześniej pełnił funkcję wiceministra w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych w okresie od lipca 2020 r. do kwietnia 2021 r., a w okresie od maja 2019 r. do lipca 2020 r. był dowódcą zachodniego dowództwa.</p> <p>Jako dowódca BSO 5 Phone Myat dowodzi siłami wojskowymi w regionie Rangun i kontroluje je.</p> <p>Jako dowódca BSO 3 Phone Myat dowodził siłami wojskowymi południowo-zachodniego dowództwa (Irawadi), południowego dowództwa (Pegu i Magwe) oraz zachodniego dowództwa (Arakan i Czin) i kontrolował je.</p> <p>Pod jego dowództwem siły wojskowe dopuściły się poważnych naruszeń praw człowieka, zbrodni i aktów okrucieństwa, w tym zabójstw, ataków na ziemi i z powietrza na ludność cywilną oraz masakr w prowincji Magwe, w stanie Czin i w prowincji Pegu.</p> <p>Jako dowódca BSO 5 i były dowódca BSO 3 Phone Myat jest odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka, za działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, a także za działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p> | 8.11.2022 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|----------|--|---|-------------------|
| 77. | Thet Pon | Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna | <p>General broni Thet Pon jest od stycznia 2025 r. dowódcą 6. Biura Operacji Specjalnych (BSO 6) i był – od czerwca 2020 r. do stycznia 2025 r. – dowódcą 5. Biura Operacji Specjalnych (BSO 5) sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Wcześniej, do 2017 r., był dowódcą północno-zachodniego dowództwa, a od 2017 r. do czerwca 2020 r. – dowódcą sił w prowincji Rangun.</p> <p>Jako dowódca BSO 6 Thet Pon dowodzi siłami wojskowymi w regionie Naypyidaw i kontroluje je.</p> <p>Jako dowódca BSO 5 Thet Pon dowodził siłami wojskowymi i trybunałami wojskowymi w prowincji Rangun i kontrolował je.</p> <p>W marcu 2021 r. Państwowa Rada Administracyjna wprowadziła stan wojenny w Mjanmie/Birmie, przekazując władzę wykonawczą i sędziowską szefom dowództw wojskowych w danej prowincji. Do lipca 2022 r. trybunały wojskowe w prowincji Rangun skazały na śmierć 119 osób, wiele z nich z przyczyn politycznych, w tym czterech członków opozycji demokratycznej, którzy zostali straceni w prowincji Rangun.</p> <p>Ponadto w dniu 14 marca 2021 r. siły zbrojne w prowincji Rangun dopuściły się aktów przemocy i zabójstw na pokojowych demonstrantach, na przykład użyły śmiertelnej siły podczas protestów przeciw juncie w powiecie Hlaing Tharyar w prowincji Rangun.</p> <p>Jako dowódca BSO 6 i były dowódca BSO 5 Thet Pon jest odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka, za działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, a także za działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p> | 8.11.2022 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|-----------|---|--|-------------------|
| 78. | Htein Win | Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna | <p>Admirał Htein Win jest głównodowodzącym marynarki wojennej, a także byłym szefem szkolenia sił zbrojnych i byłym dowódcą południowego dowództwa sił zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw).</p> <p>Jako dowódca sił dowodził siłami wojskowymi w prowincjach Pegu i Magwe i kontrolował je.</p> <p>Siły zbrojne w tych prowincjach dopuściły się ataków powietrznych, napaści, podpaleń, licznych zabójstw i wykorzystania żywych tarcz. Prowincja Magwe jest szczególnym punktem brutalnych operacji przeciwko opozycji prowadzonych przez wojsko z wykorzystaniem strategii „Kill All, Burn All, Loot All” („zabić wszystkich, spalić wszystko, splądrować wszystko”).</p> <p>Jako głównodowodzący marynarki wojennej, a także były szef szkolenia sił zbrojnych i były dowódca południowego dowództwa Htein Win jest odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka, za działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, a także za działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p> | 8.11.2022 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|---------------|---|---|-------------------|
| 81. | Nyunt Win Swe | Obywatelstwo: Mjanma/Birma Płeć: męczyzna | <p>General broni Nyunt Win Swe jest od 2023 r. dowódcą 4. Biura Operacji Specjalnych (BSO 4). Pełniąc tę funkcję, dowodzi siłami wojskowymi w prowincji Rangun i kontroluje je. Od czerwca 2020 r. do początku 2023 r. był dowódcą prowincji Rangun w siłach zbrojnych Mjanmy (Tatmadaw). Pełniąc tę funkcję, Nyunt Win Swe dowodził siłami wojskowymi w prowincji Rangun i kontrolował je, a także nadzorował trybunały wojskowe w prowincji Rangun.</p> <p>W marcu 2021 r. Państwowa Rada Administracyjna wprowadziła stan wojenny w Mjanmie/Birmie, przekazując władzę wykonawczą i sędziowską szefom dowództw wojskowych w danej prowincji. Do lipca 2022 r. trybunały wojskowe w prowincji Rangunu skazały na śmierć 119 osób, wiele z nich z przyczyn politycznych, w tym czterech członków opozycji demokratycznej, którzy zostali straceni w prowincji Rangunu.</p> <p>Ponadto w dniu 14 marca 2021 r. siły zbrojne w prowincji Rangun dopuściły się aktów przemocy i zabójstw na pokojowych demonstrantach, np. użyły śmiercionośnej siły podczas protestów przeciw juncie w powiecie Hlaing Tharyar w prowincji Rangun.</p> <p>Z racji pełnienia swoich funkcji Nyunt Win Swe jest odpowiedzialny za poważne naruszenia praw człowieka, za działania podważające demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie, a także za działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p> | 8.11.2022 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|-----------------|--|--|-------------------|
| 89. | Maung Maung Aye | Obywatelstwo: Mjanma/Birma Miejsce urodzenia: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna Stopień: Generał | <p>Generał Maung Maung Aye był szefem Sztabu Generalnego wojsk lądowych, marynarki wojennej i sił powietrznych Mjanmy do grudnia 2024 r. W grudniu 2024 r. został mianowany ministrem obrony. Z racji swoich stanowisk Maung Maung Aye jest członkiem reżimu, który w lutym 2021 r. przejął władzę w Mjanmie/Birmie i obalił legalnie wybranych przywódców.</p> <p>Bierze czynny udział w zakupach broni z Rosji. Ponadto pomaga umacniać pozycję sił zbrojnych Mjanmy na arenie międzynarodowej poprzez spotkania ze swoimi odpowiednikami z innych państw.</p> <p>Jest on zatem osobą fizyczną, której działania, polityki lub działalność podważają demokrację lub praworządność w Mjanmie/Birmie i która uczestniczy w działaniach zagrażających pokojowi, bezpieczeństwu lub stabilności Mjanmy/Birmy, lub zapewnia wsparcie takich działań. Jest także odpowiedzialny za liczne naruszenia praw człowieka.</p> | 20.2.2023 |

| | Nazwisko | Informacje identyfikacyjne | Przyczyny | Data umieszczenia |
|-----|---|--|--|-------------------|
| 95. | Kyaw Swar Lin (alias Kyaw Swar Linn) | Obywatelstwo: Mjanma/Birma Miejsce urodzenia: Mjanma/Birma Płeć: mężczyzna Funkcja: szef Sztabu Generalnego; były szef sztabu sił zbrojnych i były naczelny kwatermistrz sił zbrojnych Mjanmy | <p>General broni Kyaw Swar Lin był od maja 2020 r. do grudnia 2024 r. naczelnym kwatermistrzem, a następnie został awansowany na szefa Sztabu Generalnego wojsk lądowych, marynarki wojennej i sił powietrznych Mjanmy, czyli wysokie stanowisko w wojsku Mjanmy/Birmy. Od października 2023 r. do grudnia 2024 r. był również szefem sztabu sił zbrojnych.</p> <p>Ponadto Kyaw Swar Linn stoi na czele Myanmar Economic Corporation (MEC), które jest jednym z dwóch głównych koncernów i spółek holdingowych prowadzonych przez wojsko, przynoszących dochód siłom zbrojnym Mjanmy (Tatmadaw).</p> <p>Jako szef Sztabu Generalnego sił zbrojnych, były szef sztabu sił zbrojnych i były naczelny kwatermistrz wchodzi w skład reżimu wojskowego, który przejął władzę podczas wojskowego zamachu stanu i obalił legalnie wybranych przywódców Mjanmy/Birmy.</p> <p>Kyaw Swar Lin jest zatem osobą fizyczną, której polityki i działalność podważają demokrację i praworządność w Mjanmie/Birmie i która wspiera działania zagrażające pokojowi, bezpieczeństwu i stabilności Mjanmy/Birmy.</p> | 20.7.2023”. |